|  |  |
| --- | --- |
| **INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI:**  Please completely fill in all applicable information (section 1-10) and send applications to IDFL. If known, please also copy regional certification manager / auditor.  Si prega di compilare tutte le informazioni applicabili (sezione 1-10) e di inviare la domanda a IDFL. Se noto, si prega di inviare la presente domanda anche al Responsabile della certificazione / Auditor regionale. | |
| * Section 1 Applicant Information/ Sezione 1 Informazioni sul Richiedente * Section 2 Payment Information/   Sezione 2 Informazioni su pagamento   * Section 3 Standards/   Sezione 3 Standard   * Section 4 Products/ Sezione 4 Prodotti * Section 5 Facilities and Processes/ Sezione 5 Stabilimenti e Processi | * Section 6 Slaughterhouse (Meat Processor) Facilities/ Sezione 6 Stabilimenti di macellazione (tlavorazione della carne) * Section 7 Individual Farm Certification/ Sezione 7 Certificazione allevamento individuale\*\*\* * Section 8 Farm Group Certification/ Sezione 8 Certificazione di Gruppo degli allevamenti\*\*\* * Section 9 Farm Area Certification/ Sezione 9 Certificazione dell’area dell’allevamento \*\*\* * Section 10 Certification Information/ Sezione 10 Informazioni sulla Certificazione |
| \*\*\* Only applicable to those with slaughterhouse or farms in scope of certification  \*\*\* Applicabile solo nel caso lo stabilimento di lavorazione carne o allevamento siano inclusi nello scopo della certificazione | |

|  |  |
| --- | --- |
| **SECTION 1. APPLICANT INFORMATION/ SEZIONE 1. INFORMAZIONI SUL RICHIEDENTE** | |
| Company Name / Nome Azienda o Ragione sociale : | Clicca qui per inserire il testo. |
| Company Name (English) / Nome Azienda (Inglese): | Clicca qui per inserire il testo. |
| Address / Indirizzo: | Clicca qui per inserire il testo. |
| City / Città: | Clicca qui per inserire il testo. |
| Country / Paese: | Clicca qui per inserire il testo. |
| Contact Person / Persona di contatto: | Clicca qui per inserire il testo. |
| Title / Ruolo aziendale: | Clicca qui per inserire il testo. |
| Phone No. / N° Telefono: | Clicca qui per inserire il testo. |
| Email: | Clicca qui per inserire il testo. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 2. PAYMENT INFORMATION/ SEZIONE 2. INFORMAZIONI SU PAGAMENTO** | | | |
| Payment Currency/ Valuta | USD  RMB  EURO  TWD  TRY  CHF  INR  BDT | | |
| JPY  PKR  OTHER | Clicca qui per inserire il testo. | |
| VAT N° / Partita IVA | Clicca qui per inserire il testo. | | |
| Tax ID/ Codice fiscale | Clicca qui per inserire il testo. | | |
| **PAYER COMPANY INFORMATION / INFORMAZIONI SULL’AZENDA PAGANTE** | | | SAME AS APPLICANT / COME IL RICHIEDENTE |
| Company Name / Nome Azienda o Ragione sociale: | Clicca qui per inserire il testo. | | |
| Company Name (English) / Nome Azienda (Inglese): | Clicca qui per inserire il testo. | | |
| Address / Indirizzo: | Clicca qui per inserire il testo. | | |
| City / Città: | Clicca qui per inserire il testo. | | |
| Country / Paese: | Clicca qui per inserire il testo. | | |
| Contact Person /  Persona di contatto: | Clicca qui per inserire il testo. | | |
| Title / Ruolo aziendale: | Clicca qui per inserire il testo. | | |
| Phone No. / N° Telefono: | Clicca qui per inserire il testo. | | |
| Email: | Clicca qui per inserire il testo. | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 3. STANDARDS/ STANDARTLAR** | | | | | |
| *IMPORTANT TRANSACTION CERTIFICATE POLICY FOR SCOPE CERTIFICATE TRANSFERS: IDFL MAY NOT issue a transaction certificate for shipments made before the validity date of an IDFL scope certificate.*  *IMPORTANTE: POLITICA PER IL TRASFERIMENTO DEL CERTIFICATO DI SCOPO: IDFL NON PUÒ emettere Certificati di Transazione (TC) per spedizioni avvenute prima della data di emissione del Certificato di Scopo IDFL* | | | | | |
| **STANDARD** | | **CERTIFICATION STATUS/ STATO DELLA CERTIFICAZIONE** | | | |
| Responsible Down Standard (RDS) | | Initial Certification / Prima Certificazione  Renewal Certification / Rinnovo Certificazione | Previously / Currently RDS certified with another Certification Body (CB)\*  / Precedentemente/ Attualmente certificato RDS da un altro Organismo di Certificazione | | |
| Previous Project / License No:  Precedente Progetto /  N° Licenza: | Clicca qui per inserire il testo. | |
| Previous Certification Body:  Precedente Organismo di Certificazione: | Clicca qui per inserire il testo | |
| Certification Expiration Date  Data Scadenza Certificazione: | Clicca qui per inserire il testo | |
|  | | | | |
| **SECTION 4. PRODUCTS/ SEZIONE 4. PRODOTTI** | | | | |
| **INSTRUCTIONS/ ISTRUZIONI :**  Using the below information, please provide information about the products you would like to certify. If your product category is not listed, please feel free to write in according to the specific product information. For more information, please see TE Materials Processes and Products Classification  Utilizzando le informazioni di seguito riportate, si prega di fornire informazioni sui prodotti che si desidera certificare. Se la categoria del prodotto non è elencata, potete riportare le informazioni specifiche sul prodotto. Per ulteriori informazioni, si prega di consultare il documento “TE Materials Processes and Products Classification”.   * + Product Detail Examples: Overcoats, jackets, vests, blankets, bedspreads, quilts, upholstery, pillows, cushions, gloves, mittens, mattresses, sleeping bags, white duck down and feather, grey duck down and feather, white goose down and feather, grey goose down and feather.   Esempi di dettagli del prodotto: soprabiti, giacche, gilet, coperte, copriletti, trapunte, imbottiti, cuscini, guanti, muffole, materassi, sacchi a pelo, piumino e piume d'anatra bianche, piumino e piume d'anatra grigie, piumini e piume d'oca bianche, piumino e piuma d'oca grigia   * + For products with blended goose and duck, use the following details: white goose/duck down and feather, grey goose/duck down and feather.   Per i prodotti con misto oca e anatra, utilizzare i seguenti dettagli: piumino e piume d'oca/anatra bianche, piumino e piume d’oca/anatra grigie.  *NOTE:* *This information is for pre-assessment only; a product specification must be submitted later during the application process.*  *NOTA: NOTA: Queste informazioni sono solo per la valutazione preliminare; le specifiche del prodotto dovranno essere presentate successivamente durante la domanda per la certificazione*  *NOTE: RDS products may contain a minimum of 5% certified content. The RDS logo / label can only be used on products with 100% certified RDS content, pending IDFL approval.*  *NOTA: I prodotti RDS possono contenere un minimo del 5% di contenuto certificato. Il logo/etichetta RDS può essere utilizzato solo su prodotti con contenuto RDS certificato pari al 100%, in attesa dell'approvazione IDFL.*  *NOTE:* *Recycled down / feather is ineligible for RDS certification.*  *NOTA: Il piumino/piuma riciclata non è eleggibile per la certificazione RDS* | | | | |
| **Product Categories / Categorie di Prodotti**  *Choose all that apply/ Selezionare tutte le opzioni applicabili* | **Product Details / Sottocategorie di Prodotti**  *List all that apply/ Elencare tutte le opzioni applicabili* | | | |
| Home Textiles / Bedding / Tessili per la casa / Biancheria da letto | Clicca qui per inserire il testo. | | | |
| Apparel/ Abbigliamento | Clicca qui per inserire il testo. | | | |
| Outdoor/ Prodotti outdoor | Clicca qui per inserire il testo. | | | |
| Accessories/ Accessori | Clicca qui per inserire il testo. | | | |
| Footwear/ Calzature | Clicca qui per inserire il testo. | | | |
| Toys/ Giocattoli | Clicca qui per inserire il testo. | | | |
| Fabrics / Tessuti | Clicca qui per inserire il testo. | | | |
| Filling / Stuffing / Materiali per imbottiture | Clicca qui per inserire il testo. | | | |
| Unprocessed Raw Down / Feather/ Piume e piumini non lavorati | Clicca qui per inserire il testo. | | | |
| Birds / Waterfowl / Uccelli / uccelli acquatici | Clicca qui per inserire il testo. | | | |
| ☐ Other / Altro Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | | | |
| ☐ Other / Altro Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | | | |
| ☐ Other / Altro Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | | | |
| ☐ Other / Altro Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | | | |
| ☐ Other / Altro Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | | | |
| ☐ Other / Altro Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | | | |
| ☐ Other / Altro Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | | | |
| ☐ Other / Altro Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | | | |

*If additional space is needed, please use other document sheets (preferably excel or word) to submit the above information.*

*Se necessario ulteriore spazio per fornire le informazioni di cui sopra, si prega di utilizzare altri documenti (preferibilmente excel o word).*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 5. FACILITIES AND PROCESSES/ SEZIONE 6. STABILIMENTI E PROCESSI** | | | | |
| **INSTRUCTIONS/ ISTRUZIONI:**  Please provide the following information for all facilities that trade / handle / process certified products in this scope of certification. This includes the applicant information and may include other facilities’ information such as offices, distribution centers, and/or suppliers that will be included in the same scope of certification.  Si prega di fornire le seguenti informazioni per tutti gli stabilimenti che commercializzano/manipolano/producono prodotti certificati incluse nello scopo della certificazione. Ciò include le informazioni sul richiedente e può includere le informazioni relative ad altre strutture o stabilimenti come uffici, centri di distribuzione e/o conto-terzisti che saranno inclusi nello stesso scopo della certificazione.  *NOTE: For slaughterhouse or farm certifications, see Section 6-8*  *NOTA: Per le certificazioni dei macelli o degli allevamenti, vedere le Sezione 6-8*   * **Number of Employees / Numero lavoratori:** Please include all permanent, contracted, and sub-contracted employees. / Si prega di includere tutti i dipendenti a tempo indeterminato, a contratto o in sub-appalto. * **List of Activities / Processes:** Examples - Ginning, Spinning, Dyeing, Processing, Weaving, Knitting, Laundering, Finishing, Manufacturing, Printing, Trading (buy and sell, no processing), Storing, Importing, Exporting, Administration, Subcontractor, etc.   **Elenco delle Attività / Processi:** Esempi: Ginnatura, Filatura, Tessitura, Tintura, Manifattura, Tessitura a naveta, Tessitura a maglia, Lavaggio, Finissaggio, Cucito, Stampa, Commercializzazione (acquisito e vendita, senza lavorazioni) Stoccaggio, Importazione, Esportazione, Amministrazione, Conto-terzista, ecc. | | | | |
| **REQUIRED:** Are there any subcontractor facilities that trade / handle / process certified products in this scope of certification? If so, please indicate by noting in the List of Activities / Processes.  **OBBLIGATORIO:** Ci sono conto-terzisti che commercializzano / manipolano / svolgono lavorazioni su prodotti certificati inclusi nello scopo della certificazione? Se sì, indicare tali conto-terzisti riportandoli nell'Elenco delle attività/processi. | | | | YES  NO |
| **Facility/Unit Name**  **Denominazione Stabilimento/Unità produttiva** | **Facility/Unit Address**  **(Street, City, Region, zip code, Country)**  **Indirizzo Stabilimento/Unità produttiva (Via, Città, Regione, CAP, Paese)** | **Number of Employees**  **Numero lavoratori** | **List of Activities / Processes**  **Lista delle Attività / Processi** | **Certified Previously / Certificato in precedenza (Y/N)** |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |

*If additional space is needed, please use other document sheets (preferably excel or word) to submit the above information.*

*Se necessario ulteriore spazio per fornire le informazioni di cui sopra, si prega di utilizzare altri documenti (preferibilmente excel o word).*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 6. SLAUGHTERHOUSE (MEAT PROCESSOR) FACILITIES / SEZIONE 6. STABILIMENTI DI MACELLIAZIONE (LAVORAZIONE DELLA CARNE)** | | | | | | |
| **INSTRUCTIONS/ ISTRUZIONI:** *\*\*\*Only applicable to those with slaughterhouse in scope of certification / Applicabile solo nel caso lo stabilimento di macellazione sia incluso nello scopo della certificazione.*  Please provide the following information for all individual slaughterhouse facilities that will handle certified waterfowl and products in this scope of certification.  Si prega di fornire le seguenti informazioni per ciascuno stabilimento/ impianti di macellazione che saranno coinvolti nella gestione di uccelli acquatici certificati e di prodotti inclusi nello scopo della certificazione.   * **Waterfowl:** Please list all waterfowl types that the slaughterhouse will be handling. Examples – White Duck, Grey Duck, White Goose, Grey Goose.   **Uccelli acquatici** Elencare tutti i tipi di uccelli acquatici che il macello gestirà. Esempi: anatra bianca, anatra grigia, oca bianca, oca grigia.   * **Number of Waterfowl Slaughtered per year:** Please provide an estimated number of waterfowl slaughtered annually for each waterfowl type.   **Numero di uccelli acquatici macellati all'anno:** fornire un numero stimato di uccelli acquatici macellati annualmente per ciascun tipo di uccelli acquatici.   * **List of Activities / Processes:** Examples – Slaughtering, Transport, Down Processing, etc.   **Lista Attività/Processi:** Esempi - Slaughtering, Transport, Down Processing, ecc. | | | | | | |
| **Facility Name/**  **Denominazione Stabilimento** | **Facility Address/ Indirizzo dello Stabilimento** | **Responsible Contact/**  **Contatto di riferimento** | **Waterfowl Type/**  **Tipo uccelli acquatici** | **Number of Waterfowl Slaughtered per year/ Numero di uccelli acquatici macellati all’anno** | **List of Activities / Processes**  **Lista Attività/Processi** | **Certified Previously (Y/N)**  **Certificato in precedenza** |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |

*If additional space is needed, please use other document sheets (preferably excel or word) to submit the above information.*

*Se necessario ulteriore spazio per fornire le informazioni di cui sopra, si prega di utilizzare altri documenti (preferibilmente excel o word).*

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 7. INDIVIDUAL FARM CERTIFICATION / SECTION 7. CERTIFICAZIONE INDIVIDUALE DEGLI ALLEVAMENTI** | | | | | | | | |
| **INSTRUCTIONS/ ISTRUZIONI** *\*\*\*Only applicable to those with individual farms in scope of certification*.  *Applicabile solo nel caso di allevamenti individuali inclusi nello scopo della certificazione*  Please provide the following information for all individual farms that will handle certified waterfowl in this scope of certification.  Si prega di fornire le seguenti informazioni per tutti gli allevamenti individuali che gestiranno uccelli acquatici certificati inclusi nello scopo della certificazione   * **Waterfowl:** Please list all waterfowl types that the farm will raise. Examples – White Duck, Grey Duck, White Goose, Grey Goose.   **Uccelli acquatici Si** prega di elencare tutti i tipi di uccelli acquatici che verranno allevati. Esempi: anatra bianca, anatra grigia, oca bianca, oca grigia.   * **Number of Waterfowl raised per year:** Please provide an estimated number of waterfowl raised annually for each waterfowl type.   **Numero di uccelli acquatici allevati all'anno:** fornire un numero stimato di uccelli acquatici allevati annualmente per ciascun tipo di uccelli acquatici.   * **List of Activities / Processes:** Examples – Farm Production (Growing), Farm Production (Breeding), Hatching, Transport,   **Lista Attività/Processi:** Esempi - Produzione Agricola (Allevamento), Produzione Agricola (Allevamento), Schiusa, Trasporto | | | | | | | | |
| **Farm Name**  **Nome Allevamento** | **Farm Address**  **Indirizzo allevamento** | **Responsible Contact**  **Contatto di riferimento** | **Waterfowl Type/Species**  **Tipo /Specie uccelli acquatici** | **Number of waterfowl raised per year.**  **Numero di uccelli acquatici allevati all’anno** | **List of Activities / Processes**  **Lista Attività/**  **Processi** | **Parent Farm**  **(Y/N)**  **Allevamento principale** | | **Certified Previously (Y/N)**  **Certificato in precedenza** |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare | Selezionare | |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare | Selezionare | |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare | Selezionare | |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare | Selezionare | |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare | Selezionare | |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare | Selezionare | |

*If additional space is needed, please use other document sheets (preferably excel or word) to submit the above information.*

*Se necessario ulteriore spazio per fornire le informazioni di cui sopra, si prega di utilizzare altri documenti (preferibilmente excel o word).*

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 8. FARM GROUP CERTIFICATION/ SEZIONE 8. CERTIFICAZIONE DI GRUPPO DEGLI ALLECAMENTI** | | | | | | | | |
| **INSTRUCTIONS/ ISTRUZIONI:** *\*\*\*Only applicable to those with farm groups in scope of certification*.  *Applicabile solo nel caso di gruppi di allevamenti inclusi nello scopo della certificazione.*  Please provide the following information for all individual farm groups that will handle certified waterfowl in this scope of certification.  Fornire le seguenti informazioni per tutti i singoli gruppi di allevamenti che gestiranno uccelli acquatici certificati inclusi nello scopo della certificazione   * **Farm Group Name:** Please provide a name for this farm group. Example – “ABC Company Farm Group (White Duck)”   **Nome Del Gruppo Di Allevamenti:** fornire un nome per questo gruppo di allevamenti. Esempio: "ABC Company Farm Group (White Duck)"   * **Waterfowl:** Please list all waterfowl types that the farm group will be handling. Examples – White Duck, Grey Duck, White Goose, Grey Goose.   **Uccelli acquatici:** elencare tutti i tipi di uccelli acquatici che il gruppo di allevamenti gestirà. Esempi: anatra bianca, anatra grigia, oca bianca, oca grigia.   * **Number of waterfowl raised per year:** Please provide an estimated number of waterfowl raised annually for each waterfowl type.   Numero di uccelli acquatici allevati all'anno: fornire un numero stimato di uccelli acquatici allevati annualmente per ciascun tipo di uccelli acquatici.   * **Number of Waterfowl Slaughtered per year:** Please provide an estimated number of waterfowl slaughtered annually for each waterfowl type.   **Numero di uccelli acquatici macellati all'anno:** Si prega di fornire un numero stimato di uccelli acquatici macellati annualmente per ciascun tipo di uccelli acquatici.   * **List of Activities / Processes:** Examples – Farm Production (Growing), Farm Production (Breeding), Hatching, Transport, **Elenco di Attività/Processi:** Esempi: Produzione Agricola (Crescita), Produzione Agricola (Allevamento), Schiusa, Trasporto | | | | | | | | |
| **Farm Group Name**  **Nome Gruppo Allevamenti** | **Responsible Contact**  **Contatto di riferimento** | **Number of Farm Group Members**  **Numero Membri Gruppo** | **Number of Parent Farms in group, if any**  **Numero di Allevamenti Principali nel gruppo, se presenti** | **Waterfowl Type/ Species**  **Tipo /Specie uccelli acquatici** | **Number of waterfowl raised per year.**  **Numero di uccelli acquatici allevati all’anno** | **Number of waterfowl slaughtered per year, if any.**  **Numero di uccelli acquatici macellati all’anno, se presenti** | **List of Activities / Processes**  **Lista Attività/**  **Processi** | **Certified Previously (Y/N)**  **Certificato in precedenza** |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |

*If additional space is needed, please use other document sheets (preferably excel or word) to submit the above information.*

*Se necessario ulteriore spazio per fornire le informazioni di cui sopra, si prega di utilizzare altri documenti (preferibilmente excel o word).*

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 9. FARM AREA CERTFICATION / SEZIONE 9. CERTIFICAZIONE DELL’AREA AZIENDALE (ALLEVAMENTO)** | | | | | | | |
| **INSTRUCTIONS/ ISTRUZIONI:** *\*\*\*Only applicable to those with farm areas in scope of certification*.  *Applicabile solo nel caso le aree agricole (dell’allevamento) siano incluse nello scopo della certificazione.*  Please provide the following information for all individual farm groups that will handle certified waterfowl in this scope of certification.  Fornire le seguenti informazioni per tutti i singoli gruppi di allevamenti che gestiranno uccelli acquatici certificati inclusi nello scopo della certificazione.   * **Farm Area Name:** Please provide a name for this farm area. Example – “ABC Company Farm Area”   **Nome dell'area agricola dell’allevamento:** fornire un nome per questa area dell’azienda agricola (allevamento): Esempio – "Area dell'azienda agricola dell'azienda ABC" / Immettere un nome per quest'area. Esempio: "Campo agricolo dell'azienda ABC"   * **Waterfowl Type / Species:** Please list all waterfowl types that are collected within the area. Examples – White Duck, Grey Duck, White Goose, Grey Goose. If possible, please provide the species as well.   **Tipo / Specie di uccelli acquatici**: elencare tutti i tipi di uccelli acquatici raccolti nell'area. Esempi: Anatra Bianca, Anatra Grigia, Oca Bianca, Oca Grigia. Se possibile, indicare anche la specie.   * **List of Activities / Processes:** Examples – Farm Production (Growing), Farm Production (Breeding), Hatching, Transport,   **Elenco di Attività/Processi:** Esempi: Produzione Agricola (Crescita), Produzione Agricola (Allevamento), Schiusa, Trasporto | | | | | | | |
| **Farm Area Name**  **Nome Area aziendale (allevamento)** | **Responsible Contact**  **Contatto di riferimento** | **Number of Collectors**  **Numero di raccoglitori** | **Name of Areas or Region**  **Nome delle Aree o delle Regioni** | **Waterfowl Type/Species**  **Tipo /Specie uccelli acquatici** | **List of Activities/Processes**  **List of Activities / Processes**  **Lista Attività/**  **Processi** | **Estimate amount of material collected per year**  **Stima quantità materiale raccolto all'anno** | **Certified Previously (Y/N)**  **Certificato in precedenza** |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |
| Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Clicca qui per inserire il testo. | Selezionare |

*If additional space is needed, please use other document sheets (preferably excel or word) to submit the above information*

*Se necessario ulteriore spazio per fornire le informazioni di cui sopra, si prega di utilizzare altri documenti (preferibilmente excel o word).*

|  |  |
| --- | --- |
| **SECTION 10. CERTIFICATION INFORMATION / SEZIONE 10. NFORMAZIONI SULLA CERTIFICAZIONE** | |
| **Certifications - Is the organization or facilities certified to any of the following standards?**  **Certificazioni – L’Organizzazione o gli stabilimenti produttivi sono certificati in accordo ad uno dei seguenti standard?** | |
| OEKO-TEX STEP Environmental Performance Requirements | YES  NO |
| Global Organic Textile Standard (GOTS) | YES  NO |
| SCS Recycled Content Verification | YES  NO |
| BSCI Social Audit | YES  NO |
| SA 8000 Audit | YES  NO |
| Worldwide Responsible Accreditation Program (WRAP) | YES  NO |
| Higgs Facilities Environmental Module (FEM) | YES  NO |
| Higgs Facilities Social Labor Module (FSLM) | YES  NO |
| Higgs Brand Retail Module (BRM) | YES  NO |
| Any standard approved against the GSCP social reference code audit?  Altro standard approvato in accordo al codice di riferimento GSCP per audit sociali? | YES  NO |
| Any standard approved against the GSCP environmental reference requirement audit?  Altro standard approvato in accordo ai requisiti di riferimento ambientali GSCP ? | YES  NO |
| **Certification Compliance/ Conformità della Certificazione** | |
| Has the organization or any of its facilities been denied certification by another Certification Body? If yes, please provide detailed information below.  All'organizzazione o alle sue unità/stabilimenti è stata negata la certificazione da un altro Organismo di Certificazione? In caso affermativo, fornire informazioni dettagliate di seguito. | YES  NO |
| Clicca qui per inserire il testo. | |
| Has the organization or any of its facilities been banned from product certification? If yes, please explain below.  L'organizzazione o le sue unità/stabilimenti sono state bandite dalla certificazione? Se sì, fornire motivazione di seguito. | |
| Clicca qui per inserire il testo. | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Undersigned confirms that all information in the application form is completely truthful. Knowingly making a false statement on this application may lead to the termination of the certification.**  **Il sottoscritto conferma che tutte le informazioni contenute nel modulo di domanda sono completamente veritiere. Fare consapevolmente dichiarazioni false su questa domanda può comportare la cessazione della certificazione.** | | | |
| **Name of Company / Nome Azienda:** | | | **Company’s Registered Seal/Stamp/ Timbro / Timbro registrato:** |
| Clicca qui per inserire il testo.. | | |  |
| **Authorized Signature/ Firma Persona autorizzata:** | | | |
|  | | | |
| **Name and Title of the Signatory:/ Nome e Ruolo del Firmatario:** | Click here to enter text. | | |
| **Date:/ Tarih** | Click here to enter text. | | |
| \* If another company is helping with the application, please provide the following information:  Se un’altra organizzazione fornisce supporto per la presentazione della domanda, si prega di fornire le informazioni seguenti: | | | |
| **Application Representative Company / Azienda rappresentante per la Domanda** | | Clicca qui per inserire il testo. | |
| **Application Representative Contact Name / Persona di Contatto del rappresentante** | | Clicca qui per inserire il testo. | |
| **Application Representative Contact Email /**  **Indirizzo e-mai della persona di contatto del rappresentante:** | | Clicca qui per inserire il testo. | |